

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

## 1. Veranstalter

Marcus Curie  
Mottgerser Str. 4  
36391 Sinnatal-Weichersbach  
Telefon: 0049 152 0855 9826  
E-Mail: [service@marcus-curie.engineer](mailto:service@marcus-curie.engineer)  
Internet: [www.nkp-tag.eu](http://www.nkp-tag.eu)

## 2. Name und Motto der Veranstaltung

NKP-Tag [Kurzform]  
Naturschutz- und Kulturlandschaftpflegetag  
- *Fortschrittliche Technik & Techniken für Ihre Aufgaben*

## 3. Vertragsgrundlage

Zwischen dem Aussteller und dem Veranstalter wird die vertragliche Beziehung durch diese Teilnahmebedingungen für Aussteller, der Ausstelleranmeldung und der Hausordnung geregelt. Der Aussteller erkennt alle Bestandteile mit der Unterzeichnung der Ausstelleranmeldung an.

Aussteller sind in diesem Sinne sowohl Hauptaussteller als auch Mitaussteller.

## 4. Rechte und Genehmigungen

Der Aussteller trägt dafür Verantwortung, dass er nur Produkte und Dienstleistungen präsentiert, verkauft und anbietet, die nicht gegen geltendes Recht (in Deutschland und der Europäischen Union) verstoßen und für die er ggf. gültige Genehmigungen besitzt.

Die Tätigkeit des Ausstellers sowie alle Arten von Beschäftigungsverhältnissen auf dem NKP-Tag müssen ebenso dem deutschen und europäischen Recht entsprechen.

## 5. Besondere Bedingungen des NKP-Tag

Der NKP-Tag findet nicht auf einem befestigten Messegelände statt, sondern in der Kulturlandschaft. Dadurch ergeben sich besondere und z.T. plötzlich auftretende Bedingungen, die dem Veranstalter und der Messeleitung zu einem zur Planung abweichendes Handeln veranlassen. Bitte stellen Sie sich darauf ein und haben bitte Verständnis dafür, danke!

### 5.1. Mitverantwortung des Ausstellers

Der Aussteller haftet grundsätzlich für die Auswirkungen seines Handelns (siehe auch Punkt 16. *Versicherung und Haftung*). Das schließt auch mit ein, dass der Aussteller den Veranstalter unverzüglich über evtl. Gefahrenquellen zu informieren hat, unabhängig davon ob diese vom Aussteller verursacht worden sind. Der Aussteller hat darüber hinaus dafür Sorge zu tragen, dass von ihm festgestellte und insbesondere von ihm verursachte Gefahrenquellen keine schädigende

## 1. Organiser

Marcus Curie  
Mottgerser Str. 4  
36391 Sinnatal-Weichersbach  
Phone: 0049 152 0855 9826  
E-Mail: [service@marcus-curie.engineer](mailto:service@marcus-curie.engineer)  
Internet: [www.nkp-tag.eu](http://www.nkp-tag.eu)

## 2. Name and Slogan of the Event

NKP-Tag [short form]  
Naturschutz- und Kulturlandschaftpflegetag  
- *Fortschrittliche Technik & Techniken für Ihre Aufgaben*

## 3. Contractual Basis

The contractual relationship between the exhibitor and the organiser is regulated by the conditions of participation for exhibitors, the exhibitor registration and the house rules. The exhibitor accepts all those components by signing the exhibitor registration.

Exhibitors in that sense are main exhibitors and even co-exhibitors.

## 4. Rights and Permits

The exhibitor is responsible for presenting, selling and offering only products and services which do not violate applicable law (in Germany and the European Union) and for which he holds valid permits.

The activity of the exhibitor as well as all kind of employments on the NKP-Tag site must comply with German and European Union law.

## 5. Special Conditions of the NKP-Tag

The NKP-Tag will not take place on a paved exhibition area but in cultural landscape. Hence, there can be suddenly occur special conditions. Those conditions may cause the organizer and the fair management to act different to the original organisation plan. Please adjust to it and have please understanding for it, thank you!

### 5.1. Shared Responsibility of the Exhibitor

The exhibitor is basically liable for the effects of his actions (consider point 16. *Insurance and Liability*). That includes the exhibitor must immediately inform the organiser about potential hazards, irrespective of whether he is responsible for. Additionally, the exhibitor has to ensure that the hazard who was observed and the ones who was caused by him will not have a harmful effect to other persons, items, the environment, plants

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

Wirkung auf andere Personen, Gegenstände, die Umwelt, Pflanzen und Tiere haben. Alle Beteiligten des NKP-Tags haben dementsprechend eine Sorgfaltspflicht auszuüben.

and animals. All participants of the NKP-Tag have to exercise their duty of care accordingly.

## 5.2. Verantwortliche Person des Ausstellers

Der Aussteller hat für die Zeit seiner Präsenz auf dem NKP-Tag-Gelände, der Messeleitung, eine Person zu benennen. Diese Person ist verantwortlich für die Einhaltung der Teilnahmebedingungen und der Hausordnung. Die Person muss sich während der Präsenz des Ausstellers auf dem NKP-Tag-Gelände ebenfalls dort aufhalten. Bei Abwesenheit ist eine weitere Person zu benennen, die verantwortlich ist.

## 5.2. Responsible Person of the Exhibitor

The exhibitor must nominate a person for the duration of his presence on the NKP-Tag site at the trade fair management. This person is responsible for compliance with the conditions of participation and the house rules. The person must also be there while the exhibitor is present on the NKP-Tag site. In the event of absence, another person who is responsible must be nominate.

## 6. Termin

Der NKP-Tag 2025 findet am 02. September statt.

## 6. Date

The NKP-Tag takes place on September 2<sup>nd</sup> 2025.

### 6.1. Öffnungszeiten für Besucher

8:30 Uhr – 18:00 Uhr

### 6.1. Opening Hours for Visitors

8:30 am – 6:00 pm

### 6.2. Auf- und Abbauzeiten

Aufbau: 01.09.2025, 10:00 Uhr – 19:00 Uhr  
02.09.2025, 6:00 Uhr – 08:00 Uhr

### 6.2. Setup and Dismantling Times

Setup: 09/01/2025, 10:00 am – 19:00 pm  
09/02/2025, 6:00 am – 8:00 am

Abbau: 02.09.2025, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr  
03.09.2025, 07:00 Uhr – 18:00 Uhr

Dismantling: 09/02/2025, 6:00 pm – 8:00 pm  
09/03/2025, 7:00 am – 6:00 pm

Gesonderte Auf- und Abbauzeiten können mit der Messeleitung abgesprochen werden.

Special setup and dismantling times can be coordinate with the fair management.

Außerhalb der Auf- und Abbauzeiten sind keine Fahrzeuge von Ausstellern auf dem Messegelände gestattet, die nicht den auszustellenden Produkten und Dienstleistungen dienen.

There is no permission for exhibitors to use vehicles outside the setup and dismantling times which are not belong to the exhibited products and services.

## 7. Durchführungsvorbehalt

Der Veranstalter ist berechtigt, den NKP-Tag aus wichtigem Grund (bspw. höhere Gewalt) ganz oder teilweise zu verschieben, zu schließen oder abzusagen. Der Aussteller hat in solch einem Fall keinen Anspruch auf Schadensersatz. Bei Änderungen aus wichtigem Grund gilt der Vertrag auch für die geänderte Zeitdauer als abgeschlossen. Im Falle einer Komplettabsage werden die Rechenungskosten mit den bis dahin angefallenen Kosten verrechnet. Eine Rückerstattung erfolgt un- aufgefördert.

## 7. Reserve Of Performance

The organizer is entitled to postpone, to close or to cancel the NKP-Tag for exceptional reason (for example force majeure). In such a case the exhibitor has no claim for compensations. The contract is valid for the changed duration if the reason is for exceptional reason. The invoices will be offset with the actuals costs until this time if the NKP-Tag is cancelled. A refund takes place un- requested.

## 8. Ziele des NKP-Tag

Der NKP-Tag soll den Besuchern naturschonende Kulturlandschaftspflege in Praxis und Theorie präsentieren. Konkret werden den Besuchern neue Wege gezeigt oder bekannte nähergebracht, und das so praxisnah wie möglich. Das praktische Ausprobieren von Geräten ist dabei

## 8. Target of the NKP-Tag

The NKP-Tag shall present the visitors both in praxis and theory nature preserving maintenance of the cultural landscape. More specifically: new ways will be shown or known ones presented with closer understanding to the visitors as close as to practise as possible. It is crucial that visitors

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

ebenso entscheidend wie der Austausch von Wissen und Erfahrungen.

can practically test devices and to exchange knowledge and experiences.

## 8.1. Zielgruppen

Alle Menschen aus dem privaten und öffentlichen Bereich, deren Aktivitäten und Interessen, sowohl beruflich als auch privat, in den Gebieten von Landschaftspflege, Naturschutz, Infrastrukturpflege, Agrar, Garten- und Landschaftsbau und Baum-/Gehölzpflege liegen.

## 8.1. Target Groups

All people from the private and public sector with professional as well as personal activities and interests in the sectors of landscape conservation, nature protection, infrastructure maintenance, farming, gardens and landscaping and tree and wood maintenance.

## 9. Teilnahmeberechtigung

Zur Teilnahme am NKP-Tag sind alle privaten und öffentlichen Institutionen sowie Vereine berechtigt, welche die unter Punkt 8. *Ziele des NKP-Tag* genannten Ziele mit ihren Produkten und Dienstleistungen unterstützen. Die Entscheidung darüber obliegt dem Veranstalter, weshalb der Aussteller bei der Anmeldung sich selbst beschreiben und seine Produkte und Dienstleistungen auflisten und beschreiben sollte.

## 9. Eligibility

All private and public institutions as well as associations who support the targets in point 8. *Targets of the NKP-Tag* with their products and services are entitled to participate. The decision thereof shall be incumbent upon the organiser. Thus, at the registration the exhibitor shall describe himself and provide detailed information and description about his products and services.

Produkte und Dienstleistungen, die dem Veranstalter nicht spätestens bis zum 29.08.2025 vom Aussteller bekanntgegeben werden, und solche Produkte und Dienstleistungen, die nicht den Zielen unter Punkt 8. *Ziele des NKP-Tags* entsprechen sind zur Ausstellung nicht berechtigt.

Products and services are not entitled to exhibit who are not be disclosed from the exhibitor to the organiser, at the latest, by August 29th 2025. Furthermore, this includes products and services that are failed to comply with the targets in point 6. *Targets of the NKP-Tag*.

Andere Produkte und Dienstleistungen, als die dem Veranstalter gemeldet und von ihm genehmigten, dürfen nicht ausgestellt oder zum Verkauf angeboten werden.

Other products and services must not be exhibit or offered to sell as those ones who are reported to and approved by the organiser.

## 10. Zulassung und Rücktritt

### 10.1. Zulassung

Die Zulassung des Ausstellers erfolgt vom Veranstalter schnellstmöglich, soweit keine Gründe dagegensprechen.

## 10. Approval and Withdrawal

### 10.1. Approval

The organiser makes the approval of the exhibitor as soon as possible, and in the absence of reasons of the contrary.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor Anmeldungen nicht zu berücksichtigen, wenn keine weitere Belegung des NKP-Tag-Geländes vorgenommen werden kann.

The organiser reserve the right to not consider registrations if it is not possible to find places on the NKP-Tag site.

Der Veranstalter vermittelt entsprechend den Wünschen des Ausstellers Kontakte zu Dritten. Leistungen zwischen dem Aussteller und Dritten die daraus entstehen, liegen nicht im Verantwortungsbereich des Veranstalters.

The organiser conveyed contacts to third parties in accordance to the wishes of the exhibitor. Services that may result out of that between the exhibitor and third parties are not the responsibility of the organiser.

### 10.2. Rücktritt

Ein Rücktritt von der Anmeldung ist bis zur Zusage vom Veranstalter kostenfrei. Nach der erteilten Zusage vom Veranstalter muss ein Rücktritt schriftlich erfolgen, und wird mit einer Aufwandsentschädigung für den Veranstalter berechnet. Die Aufwandsentschädigung berechnet sich aus der Rechnungsstellung wie folgt:

### 10.2. Withdrawal

It is possible to withdraw for free from the registration till the approval by the organiser. Following the approval by the organiser is necessary as written withdrawal and will be charged with an expense allowance to the organiser. The expense allowance is calculated from the invoice as follows:

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

- bis 31.07.2025 50 % des Betrages
- ab 01.08.2025 100 % des Betrages

Bei Nichteinhalten der Vertragsbedingungen vom Aussteller ist der Veranstalter jederzeit zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Verträge mit Dritten, zu Leistungen für den Aussteller auf dem NKP-Tag, liegen dabei nicht im Verantwortungsbereich des Veranstalters.

## 11. Preise und Zahlungsbedingungen

### 11.1. Preise

- Hallenstand: 23,- Euro/m<sup>2</sup> (min. 9 m<sup>2</sup>)
- Freigelände: 13,- Euro/m<sup>2</sup> (min. 25 m<sup>2</sup>)

Bei Nutzung der allgemeinen Aktionsflächen:

- 160,- Euro/4 Geräte,
- jedes weitere Gerät 30,- Euro
  
- Servicepauschale (u.a. mit Werbeeintrag, Ausstellerausweis): 100,- Euro

Rabatte:

- Eingetragene Vereine sind von den Kosten für die Standfläche befreit, bis zu einer Größe von: Hallenstand (15 m<sup>2</sup>), Freigelände (150 m<sup>2</sup>). Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Nutzung der allgemeinen Aktionsflächen zu berechnen. Die Servicepauschale ist in jedem Fall zu entrichten.

### 11.2. Mitaussteller

Mitaussteller sind jede private und öffentliche Institution, die neben dem Hauptaussteller auf dem Standplatz vertreten sind, einschließlich wenn enge rechtliche, wirtschaftliche und organisatorische Verbindungen zwischen den Parteien bestehen (bspw. bei Vertretungen).

Jeder Mitaussteller muss einen Pauschalbetrag von 190,- Euro zuzahlen. Dieser beinhaltet die Servicepauschale. Rechnungen werden separat ausgestellt.

### 11.3. Zahlungsbedingungen

Da die Rechnung als Kleingewerbetreibender ausgestellt wird, erfolgt kein zusätzlicher Aufschlag mit Mehrwertsteuer. Die Rechnung erfolgt mit der Zustellung der Ausstellierzusage, und ist zu 100% binnen 14 Tage nach Rechnungsstellung zu begleichen, spätestens jedoch bis zum 29.08.2025.

Die Zahlung hat nach den in der Rechnung gemachten Angaben zu erfolgen.

- to 07/31/2025 50 % of the invoice
- from 08/01/2025 100 % of the invoice

The organiser is entitled to withdraw from the contract in the event of non-compliance of the terms by the exhibitor. Contracts with third parties about services to the exhibitor on the NKP-Tag site fall outside the field of responsibility of the organiser.

## 11. Prices and Terms of Payment

### 11.1. Prices

- Indoor area: 23,- Euro/m<sup>2</sup> (min. 9 m<sup>2</sup>)
- Outdoor area: 13,- Euro/m<sup>2</sup> (min. 25 m<sup>2</sup>)

When using the general action areas:

- 160,- Euro per device
- every further device 30,- Euro
  
- Service charge (including advertising entry, exhibitor ID card): 100,- Euro

Discounts:

- Registered associations are relieved from the costs of a stand. This rule considers stand sizes up to 15 m<sup>2</sup> at indoor areas and 150 m<sup>2</sup> at outdoor areas. The organiser reserves the right to charge the use of the general action areas. The service charge must be paid in any case.

### 11.2. Co-exhibitor

Co-exhibitor is every private and public institution who takes places at the fair stand beside the main exhibitor. This includes the facts of close legal, economical and organisational connections between both parties (for example agencies).

Every co-exhibitor must pay a contribution of 190,- Euro. That includes the services charge. Invoices will be issued separately.

### 11.3. Terms of Payment

There will be no additional VAT, due to the fact the invoice will be issued as small trader. The invoice will be delivered with the exhibitor approval. 100 % of the invoice must be paid within 14 days from the date of invoice. In addition the invoice must be paid by the August 29<sup>th</sup> 2025

The payment has to be executed by the facts of the invoice.

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

Extern vermittelte Leistungen werden vom Veranstalter nicht berechnet. Die Abrechnung erfolgt mit den Partnern des Veranstalters.

Services who are conveyed externally will be not charged by the organiser. The billing will be executed by the partners of the organiser.

## 12. Standplatz, Aktionsflächen und Anordnung

## 12. Stand, Action Areas and Design

### 12.1. Standplatz und Aktionsflächen

### 12.1. Stand and Action Areas

Der Aussteller hat die Möglichkeit einen Standplatz in der Halle und im Freigelände zu wählen. Der Boden wird im Normalfall mit Gras bewachsen sein, oder ist eine Schotterfläche. Benötigt der Aussteller eine Mindestanforderung an die Hangneigung oder anderes, sollte er dies mit dem Veranstalter absprechen.

The Exhibitor has the option to choose a place for his stand in the indoor and outdoor area. The ground is normally covered with grass or gravels. If the exhibitor has the need for a minimum requirement for slope gradient or other things, he shall coordinate that with the organiser.

Ohne Zustimmung des Veranstalters sind Aussteller nicht dazu berechtigt zugewiesene Standplätze zu tauschen, zu verlegen und/oder zu erweitern.

Exhibitors are not entitled to change, to relocate and/or to extend allocated stands without the permission of the organiser.

Aktionen mit Besuchern müssen beim Veranstalter aufgrund der allgemeinen Sicherheit angemeldet und von Ihm genehmigt werden. Dies gilt insbesondere für Aktionen mit Geräte/Maschinen und auch für Demonstration von Geräte/Maschinen.

Actions with visitors must register at the organiser, due to the general safety. An approval is necessary for the actions, especially for those ones where devices/machines are involved as well as demonstrations with devices/machines.

Aufgrund der allgemeinen Sicherheit ist in der Halle ein Betrieb von Geräten/Maschinen mit Verbrennungsmotor generell ausgeschlossen. Andere Geräte müssen angefragt werden!

To use devices/machines with a combustion engine at the indoor areas is out of the question, due to general safety. It is necessary to ask for all other items.

### 12.2. Aktionsflächen

### 12.2. Action Areas

Geräte/Maschinen, welche die Besucher ausprobieren können, sollten im Freigelände ausgestellt werden. Das Austesten sollte auf den allgemeinen Aktionsflächen stattfinden. Bei kleinen Geräten kann dies möglicherweise auf der Standfläche erfolgen.

Those devices/machines who can be tested by the visitors shall be exhibited at the outdoor areas. The testing shall take place on the general action areas. In case of small devices, the exhibitor can probably do it at his stand.

Der Veranstalter organisiert geeignete Flächen, die als allgemeine Aktionsflächen zur Verfügung gestellt werden. Dies betrifft u.a. die Bereiche Pflege von Grünflächen, Obsternte und Gehölzschnitt. Der Aussteller hat Geräte/Maschinen zur Teilnahme auf den allgemeinen Aktionsflächen anzumelden – Kosten siehe Punkt 11.1 *Preise*. Im Interesse der Besucher, sorgt der Veranstalter für eine bedarfs- und nachfragegerechte Aufteilung der Flächen.

The organiser arranges suitable areas, which will be provided as general action areas. This applies e.g. for the fields of maintenance of green areas, fruit harvest and wood maintenance. The exhibitor must register his devices/machines for the action areas – please consider prices for that in point 11.1 *Prices*. On behalf of the visitors the organiser will take care for a need-based and demand-oriented allocation of the action areas.

### 12.3. Anordnung

### 12.3. Allocation

Die Zuteilung der Standplätze erfolgt von der Messeleitung, unter der Berücksichtigung einer praxisnahen Ausstellung. Wünsche dürfen vom Aussteller gerne geäußert werden. Diese werden berücksichtigt, können jedoch nicht garantiert werden.

The fair management will allocate the stands in consideration of an exhibition who is close to practise. The exhibitor may express his wishes. Those ones will be considered, but there will be no guarantee to satisfy everyone.

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

Standplätze in der Halle werden grundsätzlich nach der vergebenen Zusage verteilt. Wünsche werden bei freien Plätzen berücksichtigt.

Stands at indoor areas will be allocated in the order of the approvals. Wishes will be considered if there are free places.

## **13. Standgestaltung und –ausstattung**

Material das für den Standbau und dessen Ausstattung verwendet wird muss schwer entflammbar sein.

## **13. Stand Design and Stand Equipment**

The material of the stand construction and equipment must be hardly inflammable.

Die Standkonstruktion ist nicht festgeschrieben und es ist grundsätzlich keine bauliche Abgrenzung zwischen den Ständen vorgesehen. Der Veranstalter vermittelt den Kontakt zu Messebauern, und empfiehlt die Abmaße rechtzeitig abzusprechen – insbesondere bei Ständen in der Halle (Höhenbeschränkung).

The stand construction is not specified and there are no constructions intended between the stands. The organiser arranges contacts to stand builders. Furthermore, the organiser suggests coordinating the dimensions punctual, especially for indoor stands (height limit).

## **14. Bewachung**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für die vom Aussteller eingebrachten Gegenstände (inkl. u.a. Ausstellungsprodukte, Standbauteile und -equipment, persönliche Dinge). Der Aussteller ist komplett selbst für die Sicherheit seiner Gegenstände verantwortlich.

## **14. Guard**

The organiser shall not be liable for items of the exhibitor – including e.g. exhibition products, stand construction and equipment, personal objects). The exhibitor is completely responsible for the safety of his objects.

Das NKP-Tag-Gelände wird über Nacht von einem vom Veranstalter beauftragten Fachunternehmen bewacht. Wünscht der Aussteller darüber hinaus eine Standbewachung, so ist diese zusätzlich bei diesem Vertragsunternehmen des Veranstalters auf eigene Kosten zu buchen. Andere Standbewachung ist nicht zugelassen.

The NKP-Tag site will be monitored at night by specialist companies who ordered by the organiser. If the exhibitor may expresses monitoring for his stand, he must order it at his own's expense at the specialist company, due to terms with the organiser. Other kind of stand guard is not permitted.

## **15. Ausstellerausweise**

Der Eintritt zum NKP-Tag ist für Besucher frei. Aus diesem Grund werden keine Ausstellerausweise benötigt. Der Veranstalter behält sich vor, für bestimmte Bereiche (bspw. Aktionsflächen) Ausstellerausweise vorzusehen. Die Kosten für drei Ausstellerausweise werden nicht extra berechnet. Jeder weitere benötigte Ausstellerausweis wird mit 10,- Euro berechnet und ist gesondert zu beantragen.

## **15. Exhibitor ID Cards**

For visitors it is free to enter the NKP-Tag site. Hence, there is no need for exhibitor ID cards. The organiser reserves the right to provide exhibitor ID cards for specific areas (e.g. action areas). The costs for three exhibitor ID cards won't be charged extra. There is an extra charge about 10,- Euro each for every additional exhibitor ID card. Those ones must be ordered separately.

## **16. Versicherung und Haftung**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen und Gegenständen die im Verantwortungsbereich des Ausstellers liegen. Der Veranstalter empfiehlt daher eine Ausstellerversicherung abzuschließen.

## **16. Insurance and Liability**

The organiser shall not be liable for damages on persons and items within the responsibility of the exhibitor. The organiser recommends taking out an exhibitor insurance policy.

## **17. Unfallschutz und -verhütung**

Der Aussteller ist verpflichtet, an seinen ausgestellten Produkten Schutzvorrichtungen anzubringen, die den berufsgenossenschaftlichen Unfallverhütungsvorschriften entsprechen.

## **17. Accident Prevention**

The organiser undertakes to install protective devices on his products. Those protective devices must comply with the accident prevention regulations of the relevant trade association.

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

Für Schäden an Personen und Sachen die durch die Ausstellung, Nutzung und Betrieb von Produkten oder der Standeinrichtung entstehen, haftet der Aussteller.

Feuerlöschgeräte, Notausgänge, Fluchtwege und Sammelpunkte dürfen nicht entfernt/zugestellt/zugehängt werden, oder in sonstiger Form ihrer Bestimmung entzogen werden.

An jedem Stand müssen ein Feuerlöscher und ein Verbandskasten vorhanden sein, die eine zulässige Einsatzbereitschaft besitzen. Beides ist vom Aussteller selbst zu organisieren und wird vom Veranstalter vor Messebeginn kontrolliert. Dies dient der allgemeinen Sicherheit.

The exhibitor is liable for any damage on persons and items that may have arisen because the exhibition, the use and the operating of products or stand equipment.

It is not allowed to blockade or to deprive the purpose in any way of fire-extinguishing appliances, escape routes and assembly points.

There must be a fire extinguisher and a first-aid kit with an approved commitment at every stand. The exhibitor must organise both items by himself. The organiser will check it, due to safety reasons.

## 18. Befahren des NKP-Tag-Geländes

Der Parkplatzbereich darf jederzeit befahren werden.

Das Befahren der Ausstellungsflächen ist während der Öffnungszeiten nur mit Ausnahmegegenehmigung des Veranstalters gestattet, und hat mit Schrittgeschwindigkeit zu erfolgen.

Das Befahren der Aktionsflächen hat nach Anweisung des zuständigen Servicepersonals zu erfolgen. Besucher sind vom Aussteller bei jeder Fahrt zu begleiten.

## 18. Driving on the NKP-Tag Site

The parking area can be used everytime.

During the opening hours driving on the exhibition area is just allowed with an exemption by the organiser during, with a limit of walking speed.

Driving on the action areas must follow the instructions of the authorised service staff. Visitors must be escorted by the exhibitor for every ride.

## 19. Ausstellerverzeichnis

Der Veranstalter verwendet die vom Aussteller erhaltenen Daten zur Erstellung eines Ausstellerverzeichnisses auf der eigenen Internetseite. Für die Besucher des NKP-Tages wird zudem ein Ausstellerverzeichnis in gedruckter Form erstellt.

## 19. Exhibitor Index

The data of the exhibitor will be used by the organiser to issue an exhibitor index on the own website. There will be an additional exhibitor index for visitors in printed form.

## 20. Verkauf auf dem NKP-Tag-Gelände

Aussteller dürfen Produkte und Dienstleistungen auf dem NKP-Tag-Gelände verkaufen. Alle Produkte und Dienstleistungen müssen mit Preisschildern, inkl. aller Nebenkosten ausgezeichnet sein. Die Preise müssen die deutsche Mehrwertsteuer enthalten.

## 20. Selling on the NKP-Tag Site

It is allowed for exhibitors to sell their products and services on the NKP-Tag site. There must be a price tag on every product and service, including all additional costs. The prices must include the German VAT.

## 21. Verlosungen und Gewinnspiele

Der Aussteller hat Verlosungen, Gewinnspiele oder ähnliches rechtzeitig beim Veranstalter anzumelden und genehmigen zu lassen. Ein Recht auf Genehmigung besteht nicht.

## 21. Prize Draws and Games

The exhibitor must punctually register and approve prize draws and games at the organiser. There is no right for an approval.

## 22. Aktionen außerhalb der Standfläche

Dem Aussteller ist es nur nach schriftlicher Genehmigung des Veranstalters gestattet außerhalb der Standfläche jegliche Art von Werbung zu betreiben, Produkte und Dienstleistungen anzubieten und zu verkaufen, Aufträge entgegenzunehmen und Meinungsumfragen durchzuführen.

## 22. Actions outside the Stand Area

The exhibitor shall carry out advertising, to offer and sell products and services, to take orders and to carry out surveys outside of his stand only with a written approval by the organiser. That does not include participation on the general action areas.

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

Eine Beteiligung auf den allgemeinen Aktionsflächen ist davon nicht betroffen.

## 23. Beschallungsanlagen

Das Aufstellen von Beschallungsanlagen zur Besucherinformation/-unterhaltung ist vorab mit dem Veranstalter zu besprechen. Der Aussteller ist selbst dafür verantwortlich, dass rechtliche Vorgaben (bspw. GEMA) eingehalten werden.

## 24. Speisen und Getränke

Der Veranstalter und die von ihm beauftragten Unternehmen sind alleinig berechtigt auf dem NKP-Tag-Gelände Speisen und Getränke zu verkaufen.

Der Aussteller hat darauf zu achten, dass kostenfreie Speisen und Getränke, inkl. Werbesüßigkeiten, aus regionaler Produktion oder Herstellung stammen und mit einer nachhaltigen Verpackung angeboten werden.

## 25. Abfallentsorgung

Der Aussteller ist dazu angehalten so wenige Abfälle wie möglich zu produzieren.

Der Veranstalter sorgt für die Möglichkeit Abfälle in haushaltsüblichen Mengen während der Aufbau-, Durchführungs- und Abbauzeiten der Fraktionen Papier, Kunststoff, Glas und Restmüll zu entsorgen. Fallen bei dem Aussteller größere als haushaltsübliche Mengen einer der genannten Fraktionen an, so ist dieser kostenpflichtig für die fachgerechte Entsorgung verantwortlich. Bei Bedarf und rechtzeitiger Mitteilung kann der Veranstalter dies organisieren.

Andere Abfallarten, als Papier, Kunststoff, Glas und Restmüll, insbesondere Problemabfälle, sind vom Aussteller fachgerecht zu entsorgen. Das Anfallen solcher Abfälle ist dem Veranstalter so früh wie möglich mitzuteilen.

## 26. Bild- und Tonaufnahmen

Der Veranstalter ist dazu berechtigt Bild- und Tonaufnahmen auf dem NKP-Tag-Gelände und allen dazugehörigen Aktionsflächen für gewerbliche Zwecke zu erstellen, bzw. Fachunternehmen damit zu autorisieren. Der Aussteller verzichtet dabei auf alle Einwendungen aus dem Eigentümer- und Nutzungsrecht.

Das Erstellen von Bild- und Tonaufnahmen auf dem NKP-Tag-Gelände und allen dazugehörigen Aktionsflächen für gewerbliche Zwecke bedarf grundsätzlich der schriftlichen Zustimmung des Veranstalters. Diese Aufnahmen sind ausnahmslos dem Veranstalter zur Verfügung zu

## 23. Public Address Systems

To install public address systems to inform and entertain visitors must be coordinate with the organiser. The exhibitor is liable for the compliance of all legal standards (e.g. GEMA - Society for Musical Performance and Mechanical Reproduction Rights).

## 24. Food and Drink

Only the organiser and the companies who commissioned by him are authorised to sell food and drinks on the NKP-Tag site.

The exhibitor shall ensure that food and drinks for free come from regional productions and are packed in sustainable material, including advertising candies or similar.

## 25. Waste Disposal

The exhibitor has to ensure to produce waste as little as possible.

The organiser will provide during the set-up, opening and dismantle times possibilities to dispose waste of a normal household amount for the waste groups of paper, plastic/synthetic, glass and residual waste. In the case of a waste production by the exhibitor who is bigger as the normal household amount he must dispose the waste by himself and for his own costs. The organiser can arrange that if it is required and communicated punctual.

Other kind of waste as the groups of paper, plastic/synthetic, glass and residual waste must be disposed by the exhibitor in a professional way, especially problem waste. The organiser must be informed if such kind of waste could/will be produced.

## 26. Recoding Images and Sound

The organiser and the specialised companies who are authorised by him are entitled to record images and sounds for business purposes on the NKP-Tag site and every accorded action area. Thereby, the exhibitor renounce to all objections of the ownership and right of use.

The recording of images and sounds for business purposes on the NKP-Tag site and every accorded action area needs basically an approval by the organiser. Those recordings of images and sound must be providing unexceptional to the organiser, with the approval to use the material only for own advertisement.

# Teilnahmebedingungen für Aussteller • Conditions of Participation for Exhibitors

stellen, und dürfen von ihm ausschließlich für eigene Werbezwecke verwendet werden.

## **27. Hausordnung**

Der Veranstalter behält sich das Recht vor die Hausordnung zu ändern, wenn Gründe der allgemeinen Sicherheit, der Ordnung und der Schutz von Personen, Sachen, Natur und Umwelt dies erfordern.

## **28. Datenverarbeitung**

Mit dem Einreichen der unterschriebenen Ausstelleranmeldung willigt der Aussteller ein, dass seine Daten vom Veranstalter im Rahmen des NKP-Tages 2025 verwendet werden dürfen. Dies schließt mit ein, die Verarbeitung, Speicherung, Veröffentlichung (im Rahmen von Werbung für den NKP-Tag und Bereitstellung von Besucherinformationen) und die Weitergabe an Dritte (im Rahmen zur Auftragsvermittlung zwischen Aussteller und Fachunternehmen).

## **29. Erfüllungsort und Gerichtsstand**

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Gelnhausen, Deutschland

## **30. Verjährungsfrist**

Alle vertraglichen Bedingungen von Seiten des Ausstellers an den Veranstalter verjähren nach sechs Monaten, mit Fristbeginn am ersten Werktag in Deutschland nach Ende des NKP-Tages.

## **31. Salvatorische Klausel**

Sollte eine der Vertragsbestimmungen der Teilnahmebedingungen, der Ausstelleranmeldung und der Hausordnung ganz oder teilweise rechtswirksam sein oder werden, so berührt dies nicht die anderen gültigen Vertragsbestimmungen. Für den Fall, dass eine der Vertragsbestimmungen unwirksam ist, gilt an der Stelle die ihrem Sinn und Zweck wirtschaftlich am nächsten kommenden Bestimmungen als vereinbart.

## **27. House Rules**

The organiser reserves the right to change the house rules if there is a need in cases of general safety, the order and the guard of persons, items, nature and environment.

## **28. Data Processing**

The exhibitor accepts that his data will be used by the organiser for purposes of the NKP-Tag 2025 by submit the written exhibitor registration. That includes processing, storage, publication (for NKP-Tag advertisement and visitor information) and sharing of data with third parties in cases of order procurement between the exhibitor and specialised companies.

## **29. Place of Performance and Jurisdiction**

Place of performance and jurisdiction is Gelnhausen, Germany,

## **30. Limitation Period**

Every contractual provision from the site of the exhibitor to the organiser is limited to six months, with the beginning on the first working day in Germany after the NKP-Tag.

## **31. Severability Clause**

If one contractual provision of the conditions of participation for exhibitors, the exhibitor registration and the house rules should prove to be invalid completely or in parts, this does affect not the validity of the other provisions. The invalid provision shall be replaced by one which best approximates the sense and purpose of the original.